

# Gyermekek után járó juttatásra vonatkozó kitöltési útmutató

## Tartalomjegyzék

A jelen kitöltési útmutatóhoz .....	2
1. A gyermekek után járó juttatásra való jogosultság .....	3
2. A gyermekek után járó juttatás mértéke .....	5
3. Gyermekek után járó juttatás 0 - 18 életév között .....	5
4. Gyermekek után járó juttatás 18. életévet betöltött gyermekek számára .....	6
4.1 Munkakereső gyermekek .....	7
4.2 Szakmai képzésben résztvevő gyermekek .....	7
4.3 Képzési helyet kereső gyermek .....	8
4.4 Önkéntes szolgálatot teljesítő gyermekek .....	8
4.5 Gyermekek káros foglalkoztatása .....	8
4.6 Fogyatékos gyermekek .....	9
5. Amennyiben többen jogosultak a juttatásra .....	10
6. A gyermekek után járó juttatást kizáró támogatások .....	11
7. A gyermekek után járó juttatásra való jogosultság kezdete és befejezése .....	11
8. A kérvény benyújtása .....	12
9. Igazolás a családi ellátásokért felelős hivatal számára .....	14
10. A gyermekek után járó juttatásra jogosult értesítési kötelessége .....	15
11. A családi ellátásokért felelős hivatal döntése .....	17
12. A döntés ellen benyújtható fellebbezés lehetősége .....	17
13. A gyermekek után járó juttatás visszafizetése .....	17
14. A gyermekek után járó juttatásra való jogosultság újbóli ellenőrzése .....	18
15. A gyermekek után járó juttatás kifizetése .....	19
15.1 Szövetségi Munkaügyi Hivatal családi ellátásokért felelős hivatala általi kifizetés .....	19
15.2 Más személy vagy hivatal számára történő kifizetés .....	19
15.3 A gyermekek után járó juttatás védelme a számlán (zárolás) .....	19
Az adatvédelemre vonatkozó figyelmeztetések .....	20
Kulcsszavak és szótár .....	20
A gyermekpótlékra vonatkozó figyelmeztetés .....	25

## Általános figyelmeztetések

A jelen kitöltési útmutató olvashatóságának javítása érdekében egyes helyeket a személyi megnevezéseknél és személyekre vonatkozó f neveknél a hímnemű megnevezést alkalmazzuk, például „gyermekek után járó juttatásra jogosult”. A nemi egyenlő bánásmód értelmében a megfelelő fogalmak alapvetően minden nemre érvényesek. A rövidített forma nem tartalmaz semminemű értékelést, annak használatára csupán szerkesztési okokból kerül sor.

## A jelen kitöltési útmutatóhoz

### Mi a gyermekek után járó juttatás?

A gyermekes családoknak finanszírozniuk kell a gyermekeik ► **eltartás**-át és képzését. Ehhez több pénzre van szükségük, mint a gyermektelen személyeknek. A többletterhelések kiegyenlítése céljából létrehozták a gyermekek után járó juttatást, amely Németországban a családi ellátások kiegyenlítését célzó egyik alkotóelem.

A gyermekek után járó juttatás egy állami pénzbeli támogatás a szülők részére, amely a gyermekek úgynevezett ► **létnimum**-ának mértékében kerül kifizetésre. A létminimum a gyermekek eltartására, gondozására és képzésére fordítandó minimális összeg. Amennyiben a gyermekek után járó juttatásra nem ezen célokból van szükség, akkor azt a családok támogatására lehet felhasználni. A gyermekek után járó juttatást a ► **családi ellátásokért felelős hivatal** -nál kell megkérvenyezni, és ezt a hivatal fizeti ki. A családi ellátásokért felelős hivatalok a ► **Szövetségi Adóhatóság (BZSt)** felügyelete alatt állnak.

### Mi köze van a gyermekek után járó juttatásnak a jövedelemadóhoz?

A gyermeki ► **létnimum** nem esik a szülői jövedelemadó alá. Ezzel a gyermekek utáni juttatás ► **adókompenzáció**. Első lépésben a gyermekek utáni juttatás havonta kerül kifizetésre.

Következő lépésként az adóhivatal a rákövetkező évben utólagosan elvégzi az ún. ► **legelőnyösebb helyzet ellenőrzése**-t. Ennek során azt ellenőrzik, melyik változat jár az Ön számára nagyobb adóelőnnyel: a gyermekek utáni juttatás kifizetése vagy a ► **gyermekek utáni adókedvezmény** levonása. Ezzel biztosítják, hogy a gyermekek utáni juttatásra való jogosultság ► **adómentességet** is jelentsen. Amennyiben az Ön esetében a gyermekek utáni adókedvezmény nagyobb adóelőnyt jelentene, mind't a gyermekek utáni juttatás, úgy a gyermekek utáni adókedvezményt figyelembe veszik az adóelszámolásnál. Ez akkor is érvényes, ha nem kérvényeztek meg gyermekek utáni juttatást.

### Mely célokat szolgál a gyermekek utáni juttatáshoz kiadott kitöltési útmutató?

A jelen kitöltési útmutató célja, hogy áttekintéssel szolgáljon a gyermekek utáni támogatás törvényes szabályozásának legfontosabb pontjairól. Kérjük, olvassa át azt gondosan, hogy ismerje a jogait és kötelességeit.

A kitöltési útmutatóban megtalálható egy **szótár**. Abban megtalálható sok fontos fogalom rövid magyarázata. Azon fogalmak, amelyeket megtalálhat a szótárban, a szövegben külön jelöléssel ábrázoltak, például: ► **adóazonosító szám**.

### Hol találhatóak bővebb információk?

Egy kitöltési útmutatóban nincs mód arra, hogy a gyermekek utáni juttatás témakörébe tartozó minden részletet megjelöljenek és elmagyarázzanak. A további bővebb információkhoz, kérjük, keresse fel a következő weboldalakat:

Családi ellátásokért felelős hivatal: [www.familienkasse.de](http://www.familienkasse.de)  
Szövetségi adóhatóság (BZSt): [www.bzst.de](http://www.bzst.de)

A ► **Családügyért, Idősekért, a Nők Helyzetéért és az Ifjúsági Ügyekért Felelős Minisztérium (BMFSFJ)** „Családi portál”-ja is számos információt nyújt a gyermekek utáni juttatás kapcsán. Ehhez látogasson el a következő weboldalra: [www.familienportal.de](http://www.familienportal.de).

## Milyen lehetőség áll még fenn a családi ellátásért felelős hivatallal való kapcsolatfelvételre?

**Személyes megjelenés** a helyileg illetékes. Ön közelében megtalálható a családi ellátásokért felelős hivatalnál (ehhez használja a hivatalkereső ügyfélszolgálatot a [www.familienkasse.de](http://www.familienkasse.de) oldalon).

### Telefonon

*Kérjük, a telefonon való tájékozódáshoz mindig tartsa kéznél a gyermekek utáni járó juttatás azonosító számát!*

A családi ellátásokért felelős hivatal szerviztelefonszáma:

hétfőtől-péntekig 08:00 - 18:00 óra között

**0800 4 5555 30** (ingyenes)

A külföldről érkező hívásokhoz a következő hívószám érvényes:

**0049 911 1203 1010** (költséghozzájárulás)

Csak a gyermekek után járó juttatás és a gyermekpótlék kifizetésének időpontját szeretné megtudni? Erre vonatkozóan napi 24 órában megfelelő tájékoztatást kaphat a következő hívószámon:

**0800 4 5555 33** (ingyenes)

A családi ellátásokért felelős hivatal szerviztelefonszáma fogyatékossgal élő gyermekek utáni támogatásra jogosultak esetében: lásd a 4.6. pontot „Fogyatékossgal élő gyermekek”.

## 1. A gyermekek után járó juttatásra való jogosultság

Németországban két törvényi alapja van a gyermekek után járó juttatásra való jogosultságnak: a ► **Jövedelemadóról szóló törvény (EStG)** és a ► **A gyermekek után járó juttatásra vonatkozó szövetségi törvény (BKGG)**.

*(Amennyiben az egyik szülő gyermekek után járó juttatásra jogosult az EStG alapján, és a másik szülő a BKGG alapján, úgy az EStG alapján fennálló jogosultság az elsődleges. Ennek értelmében a gyermekek után járó juttatást az EStG alapján fizetik ki.)*

A gyermekek után járó juttatásra jogosultság előfeltétele, hogy a jogosult személy egy a számára kiadott ► **adóazonosító** segítségével azonosítható legyen. A családi ellátásokért felelős hivatal bekéri az adóazonosítót a jogosulttól, vagy ha a szám nem áll rendelkezésre, esetlegesen a hivatal maga állapítja meg azt.

### A gyermekek után járó juttatás a jövedelemadóról szóló törvény (EStG) értelmében

A ► **német állampolgárok** alapvetően jogosultak gyermekek után járó juttatásra, ha a ► **lakóhelyük vagy szokásos tartózkodási helyük** Németországban található.

### Az EU/EGK tagállamaiba tartozó és svájci külföldi állampolgárok

A következő feltételek vonatkoznak a svájci állampolgárokra, valamint ► **azon külföldi állampolgárokra**, akik Németországban laknak, az ► **Európai Gazdasági Térség (EGT)** vagy az ► **Európai Unió (EU)** ► **szabad mozgásra jogosult állampolgáira**, akiknek jogi státuszát a ► **Az uniós polgárok szabad mozgásáról szóló törvény** szabályozza.

Ezek a személyek akkor kaphatnak gyermektámogatást, ha Németországban létesítettek ► **lakóhelyet vagy szokásos tartózkodási helyet**.

A lakóhely vagy a szokásos tartózkodási hely létesítését követő **negyedik hónaptól kezdődően** a gyermekek után járó juttatásra való jogosultság akkor áll fenn, ha teljesülnek a ► **Az uniós polgárok általános szabad mozgásáról szóló törvényben** meghatározott németországi beutazási és tartózkodási jog feltételei. A családi ellátásokért felelős hivatal itt ellenőrzési jogkörrel rendelkezik, amely az idegenrendészeti hatóság döntésétől függetlenül fennáll.

Ez a következő országok állampolgáira vonatkozik:

Belgium	Írország	Málta	Szlovákia
Bulgária	Izland	Hollandia	Szlovénia
Dánia	Olaszország	Norvégia	Spanyolország
Észtország	Horvátország	Ausztria	Cseh Köztársaság
Finnország	Lettország	Lengyelország	Magyarország
Franciaország	Liechtenstein	Portugália	Ciprus
Görögország	Litvánia	Románia	
Nagy-Britannia*	Luxemburg	Svédország	

\* Nagy-Britannia 2020. február 1-jén kilépett az EU-ból. Amennyiben 2020. december 31-ig Németországban lakcímmel rendelkeztek, vagy foglalkoztatottságban álltak, a fent nevezett szabályok az angol állampolgárokra is vonatkoznak.

Az **Európai Gazdasági Térség** (EGT) magába foglalja



az **Európai Szabadkereskedelmi Társaság** (EFTA) tagállamait és



az **Európai Unió** (EU) tagállamait.



**Svájc** nem tartozik egyik fent nevezett társasághoz sem, de a gyermekek után járó juttatás kérvényezése és folyósítása során figyelembe veszik.

### Harmadik országok külföldi állampolgárai

► **Harmadik országba tartozó külföldi állampolgárok**, akik Németországban laknak és érvényes ► **letelepedési engedély** birtokában vannak, szintén részesülhetnek gyermekek után járó juttatásban. Más meghatározott ► **tartózkodási engedély** is kiválthatja a gyermekek után járó juttatásra való jogosultságot. Az erre vonatkozó kérdések esetén., kérjük, forduljon a családi ellátásokért felelős hivatalhoz.

A következő országok állampolgárai is rendelkezhetnek gyermekek után járó juttatásra való jogosultsággal, ha Németországban foglalkoztatottak: Algéria, Bosznia-Hercegovina, Koszovó, Marokkó, Montenegró, Szerbia, Tunézia és Törökország. Ezen országok esetén országok feletti és közötti megállapodások vannak érvényben, amelyek értelmében ezen állampolgárok Németországban a mindenkori megállapodásnak megfelelően munkavállalónak minősülnek.

A vitathatatlanul elismert menekültek és menedékjogra hivatottak szintén jogosultak gyermekek után járó juttatásra.

Ha Ön a letelepedési engedély vagy a tartózkodási engedély másolatát nyújtja be, az előlap jobb felső és jobb alsó részén, valamint a hátoldalon lévő számkombinációkat adatvédelmi okokból ki lehet sötétíteni. A szemszínre vagy a testméretre vonatkozó, nem szükséges adatokat is olvashatatlaná teheti kifeketítéssel.

### Külföldön foglalkoztatott munkavállaló

Azon munkavállalók számára, akik **külföldön** (különösen az ► **EU**-ban) foglalkoztatottak, külön szabályok és bejelentési kötelezettségek érvényesek. Ehhez lásd

„Gyermekek után járó juttatásra vonatkozó kitöltési útmutató határokon túlnyúló esetekben (Európai Unió, Európai Gazdasági Térség és Svájc)“,

amely az interneten letölthető a [www.familienkasse.de](http://www.familienkasse.de) címen, vagy igény esetén a családi ellátásokért felelős hivatal azt postai úton megküldi.

## A gyermekek után járó támogatás a gyermekek után járó juttatásra vonatkozó szövetségi törvény (BKGG) értelmében

Az a személy, aki külföldi lakhellyel rendelkezik és Németországban nem ► **korlátlanul adóköteles**, gyermekek után járó juttatásban részesülhet szociális juttatásként, ► **A gyermekek után járó juttatásra vonatkozó szövetségi törvény** értelmében. Az erre vonatkozó igény akkor áll fenn, ha a kérelmező

- kötelező biztosítási viszonyban áll a Bundesagentur für Arbeit-tal (Szövetségi Munkaügyi Ügynökség), vagy
- nemzetközi önkéntesként vagy misszionáriusként dolgozik, vagy
- köztisztviselőként egy Németországon kívüli intézményben kijelölt tevékenységet folytat, vagy
- egy NATO csapat tagjának házas- vagy élettársaként Németországban él és egy EU/EGT tagállamának állampolgárságával rendelkezik
- Németországban foglalkoztatott vagy önálló vállalkozóként dolgozik, vagy a német jogszabályokkal összhangban nyugdíjban részesül, és az ► **Európai Unió**, az ► **Európai Gazdasági Térség** tagállamában, vagy Svájcban él.

Amennyiben az egyik szülő gyermekek után járó juttatásra jogosult az jövedelemadóról szóló törvény alapján, és a másik szülő a gyermekek után járó juttatásra vonatkozó szövetségi törvény alapján, úgy a jövedelemadóról szóló törvény alapján fennálló jogosultság az elsődleges.

## 2. A gyermekek után járó juttatás mértéke

A gyermekek után járó támogatás 2023. január 1-jétől **minden jogosult gyermek után havi 250 euró**.

## 3. Gyermekek után járó juttatás 0 - 18 életév között

A gyermekek után járó juttatást azon gyermekek számára folyósítják, akik ► **lakcíme vagy szokásos tartózkodási helye** Németországban, az ► **Európai Gazdasági Térség** egyik tagállamában vagy Svájcban található. A gyermek állampolgársága ennek során nem játszik szerepet.

Önök, mint kérelmezőnek a következő gyermekek számára fizetünk gyermekek után járó juttatást:

<b>Az Ön lányai vagy fiai</b>	Azon gyermekek, akik Önnel egyenes ágon első okú rokonságban állnak.
<b>Adoptált gyermekek</b>	Azon gyermekek, akiket Ön felvállalt (= adoptált).
<b>Nevelt gyermekek</b>	Az Ön feleségének vagy férjének a gyermekei, akikkel egy háztartásában él.
<b>Az élettárs/nő gyermekei</b>	A <b>bejegyzett</b> élettársa gyermekei, akikkel egy háztartásban él.
<b>Unokák</b>	Azon unokák után, akikkel egy háztartásban él.
<b>Gondozott gyermekek</b>	Azon gondozásban álló gyermekek számára, akiknél a következő jogi feltételek teljesülnek: Ön a gondozott gyermekkel egy családszerű, hosszú időtartamra tervezett közösségben él, és a gyermek az Ön háztartásában él pénzkeresés céljából (például anyasági segítői foglalkozás, dajka). A gondozott gyermek mint saját gyermek a család része. A gyermeknek nincs szorosabb kapcsolata a vér szerinti szüleihez, mint a gondozó szüleihez.
<b>Testvérek</b>	Azon testvér számára, akivel egy háztartásban él, ha teljesíti a gondozott gyermekekre vonatkozó feltételeket.

### Mit jelent az „egy háztartásban él“?

Egy gyermek Önnel ► **egy háztartásban él**, ha állandó jelleggel az Önök közös családi otthonában él, ott kap ellátást és gondozást. Nem elegendő, ha a gyermeket az adott címre bejelentik. Az sem elegendő, ha a gyermeket hétközben pár napig gondozza, vagy ha a gyermek váltakozó jelleggel hol a gondozó személyénél, hol a szülőknél él.

A gyermek akkor is az Ön háztartásában marad, ha az ► **iskolai vagy szakmai képzése** vagy az ► **felsőfokú továbbképzése** miatt egy ideig máshol lakik.

### Különlegességek teljes árva gyermekeknél, és olyan gyermekeknél, akik nem ismerik a szülők tartózkodási helyét

► **Teljesen árva** az a gyermek, akinek mindkét szülője elhunyt. Vannak olyan gyermekek is, akik nem tudják, hol tartózkodnak a szülei. Ezek a gyermekek és teljes árvák saját maguk is igényelhetnek gyermekek után járó juttatást, ha nincs olyan harmadik fél, aki jogosult lenne a juttatásra. Ebben az esetben a gyermekek után járó juttatást ► **A gyermekek után járó juttatásra vonatkozó szövetségi törvény** alapján fizetik ki.

Erre közelebbi információkat kaphat a

„Gyermekek után járó juttatásra vonatkozó kitöltési útmutató teljes árva gyermekeknél, és olyan gyermekeknél, akik nem ismerik a szülők tartózkodási helyét” keretében.

Ez az interneten letölthető a [www.familienkasse.de](http://www.familienkasse.de) címen, vagy igény esetén a családi ellátásokért felelős hivatal azt postai úton megküldi.

### A gyermek azonosítása

Kérjük, vegye figyelembe, hogy az ► **EStG** szerint folyósított gyermekek után járó juttatásnál egy gyermeket alapvetően csak akkor vesznek figyelembe, ha a gyermek azonosítható. Erre az ► **adóazonosítóval** (rövidítés: azonosító) kerül sor.

Ezt az azonosító számot Németországban minden gyermek megkapja. A családi ellátásokért felelős hivatal bekéri az azonosítót Öntől, vagy ha a szám nem áll rendelkezésre, esetlegesen a hivatal maga állapítja meg azt.

### Mi történik a gyermek 18. életéve után

A ► **18. életév betöltéséig** a gyermekek gyermekek után járó juttatásban részesülnek. A ► **nagykorúság** elérésével (a 18. születésnapot követően) a gyermekek után járó juttatást csak bizonyos feltételek mellett folyósítják tovább a 21. vagy a 25. életévig. Ezután csak fogyatékossgal élő gyermekek számára folyósítják tovább a gyermekek után járó juttatást. Bővebb információkat a 4. „Gyermekek után járó juttatás a 18. életévet betöltött gyermekek számára“ c. pontban találhat.

## 4. Gyermekek után járó juttatás 18. életévet betöltött gyermekek számára

A 18. életév betöltésével a gyermek nagykorúvá válik. A gyermekek után járó juttatás bizonyos esetekben a ► **21. vagy a 25. életév betöltéséig** tovább folyósítható. A következő oldalakon megvilágítjuk, milyen hatással vannak a különböző körülmények a gyermekek után járó juttatásra vonatkozó jogosultságra:

- munkakereső gyermekek
- ► **szakmai képzésben** részt vevő gyermekek
- képzési helyet kereső gyermekek
- ► **önkéntes szolgálatot** teljesítő gyermekek
- káros foglalkoztatásban részt vevő gyermekek
- ► **fogyatékos** gyermekek



## 4.1 Munkakereső gyermekek

Amennyiben egy 18 évét betöltött gyermek nem áll **► foglalkoztatotti viszonyban**, a gyermekek után járó juttatást a **► 21. életév betöltéséig** tovább folyósítjuk. Ennek előfeltétele, hogy a gyermek munkakeresőként bejelentkezett Németországban egy munkanélküli hivatalnál, egy munkaügyi központnál vagy az **► Európai Unió**, valamint az **► Európai Gazdasági Térség** valamely más tagállamában, vagy Svájcban egy állami munkaközvetítő irodánál.

Nem áll fenn gyermekek után járó juttatásra való jogosultság, ha a gyermek csak polgári támogatásban részesül (alaptámogatás a Szociális Törvénykönyv [SGB] II. könyve szerint).

Amennyiben a munkakereső gyermek ún. **► minimális tevékenységet** folytat, a gyermekek után járó támogatás tovább fizethető.

## 4.2 Szakmai képzésben résztvevő gyermekek

Ameddig egy gyermek szakmai képzésben vesz részt, a gyermekek után járó támogatás **► a 25. életéve betöltéséig** tovább folyósítható.

### Mit értünk szakmai képzés alatt?

Egy jövőbeni szakma gyakorlásához a gyermeket egy képzés folyamán felkészítik az adott szakmára. Minden szakmai képzésnek van egy bizonyos szakmai célja és tartalmazza az arra kialakított képzési intézkedéseket. Ezek az intézkedések a képzésben résztvevő számára ismereteket, képességeket és tapasztalatokat közvetítenek, amelyek a célzott szakma későbbi gyakorlásához szükségesek, hasznosak és előnyösek. A szakmai képzés közé tartoznak pl. az **► általános képzést nyújtó iskolák**, **► felsőfokú tanulmányok**, a **► vállalaton belüli képzések**, a **► továbbképzések**, az **► újabb szakma elsajátítását célzó képzések** és az alapképzés első három hónapja az **► önkéntes katonai szolgálat** kezdetén.

### A képzés megszakítása: Betegség vagy anyasági védelem

Amennyiben a gyermek képzését betegség miatt átmeneti időre meg kell szakítani, a gyermekek után járó juttatást tovább folyósítjuk. Ez azonban csak akkor történik, ha egy orvos a betegség várható végét igazolja. Amennyiben a gyermek hosszabb távú (várhatóan több mint négy hétig tartó) betegségben szenved, a családi ellátásokért felelős hivatalt erről tájékoztatni kell.

A képzés anyasági védelem miatt is megszakítható. Ebben az esetben is tájékoztatni kell a családi ellátásokért felelős hivatalt. Amennyiben az **► anyasági védelem határidején** túl további megszakításra kerül sor a gyermekgondozás miatt (pl. a **► szülői szabadság**), haladéktalanul értesíteni kell a családi ellátásokért felelős hivatalt.

### Átmeneti időszak két képzés között

Gyakran előfordul, hogy két képzés között kényszerszünetet kell beiktatni, például azért, mert az iskola befejezte és egy új **► szakmai képzés**, az **► felsőfokú tanulmányok** vagy az **► önkéntes szolgálat** megkezdése között néhány hét vagy hónap „szabad”. Egy ilyen átmeneti időszakban a gyermekek után járó juttatást max. négy hónapig tovább folyósítjuk, ha a **► szakmai képzés**, az **► felsőfokú tanulmányok** vagy az **► önkéntes szolgálat ténylegesen legkésőbb négy hónapon belül megkezdődik**.

### Mi történik a szakmai képzés végén?

A gyermekek után járó juttatás folyósítása az **► általános képzést nyújtó iskoláknál** legkésőbb az utolsó iskolai év végével befejeződik. A **► vállalaton belül képzés** vagy az felsőfokú tanulmányok során a gyermekek után járó juttatás folyósítása abban a hónapban fejeződik be, amelyben a gyermek hivatalosan és írásban megkapja a záróvizsga összeredményét. Nem játszik szerepet, hogy a szakmai képzési szerződést egy még hosszabb időtartamra kötötték-e meg, vagy a gyermek a záróvizsga után még beiratkozottnak számít-e a (szak-)főiskolán. A következő érvényes: A képzés lezárásával megszűnik a gyermekek után járó juttatásra való jogosultság is – kivéve, ha a gyermek egy újabb szakmát akar elsajátítani vagy egy **► továbbképzésben** vesz részt.

### 4.3 Képzési helyet kereső gyermek

Előfordulhat, hogy egy 18 évet betöltött gyermek nem tudja elkezdni vagy folytatni a szakmai képzését bel-, vagy külföldön, mert nincs képzési helye. Ebben az esetben a gyermek a ► **25. életéve betöltéséig** jogosult gyermekek után járó juttatásra, ha a következő helyzetek egyikében lenne:

- A lehető legkorábbi pontban megkezdhető képzési hely utáni keresés a komoly fáradtságok ellenére eddig nem járt sikerrel. A gyermek néhány erre irányuló fáradtságát igazolni kell, vagy legalábbis hihetővé kell tenni. Ehhez a családi ellátásokért felelős hivatal számára be kell nyújtani a megfelelő dokumentumokat, például jelentkezésre kapott írásbeli visszautasításokat.
- A gyermeket a németországi munkaközvetítő hivatal szakképzési tanácsadó irodájában vagy más, a polgári támogatásért (alaptámogatás a Szociális Törvénykönyv [SGB]. II. könyve szerint) felelős ellátást nyújtó szervnél (például a munkaközvetítő központban) hivatalosan mint tanácsadást kérő vagy képzési helyre vagy képzési intézkedésre jelentkező személyt tartják nyilván.
- A gyermek már kapott egy képzési helyet biztosító ígéretet, de azt csak később kezdheti el, például az üzemi képzési év megkezdésével.
- A gyermek szeretne a lehető leghamarabb képzési helyet keresni, például a következő jelentkezési határidőn belül; de a jelentkezési eljárás még nem indult el. Ebben az esetben a gyermeknek írásos nyilatkozatot kell benyújtania a konkrét jelentkezési céljairól a családi ellátásokért felelős hivatalnál. Csak azon időponttól fogva, hogy ez a nyilatkozat megérkezik a családi ellátásokért felelős hivatalhoz, lép életbe a gyermekek után járó juttatásra való jogosultság.

### 4.4 Önkéntes szolgálatot teljesítő gyermekek

Amennyiben egy 18 évet betöltött gyermek ► **önkéntes szolgálatot** teljesít bel- vagy külföldön, úgy a ► **25. életéve betöltéséig** a gyermekek után járó juttatás tovább folyósítható.

Ehhez a gyermeknek a következő szolgálatok egyikét kell teljesítenie:

- önkéntes szociális év vagy önkéntes ökológiai év az ifjúsági önkéntes szolgálatról szóló törvény értelmében.
- ► **Szövetségi önkéntes szolgálat**
- önkéntes tevékenység ► **az Európai Szolidáris Testület keretében**
- a szövetségi önkéntes szolgálatról szóló törvény 5. szakasza szerinti egyéb külföldi szolgálat
- fejlesztéspolitikai önkéntes szolgálat ► **„weltwärts“** a Szövetségi Gazdasági Együttműködés és Fejlesztés Szövetségi Minisztériumának (BMZ) irányelve szerint.
- „valamennyi generáció önkéntes szolgálata” a német szociális törvénykönyv hetedik könyve 2. szakaszának (1a) bekezdése értelmében
- ► **Nemzetközi ifjúsági önkéntes szolgálat** a ► **Családügyért, Idősekért, a Nők Helyzetéért és az Ifjúsági Ügyekért Felelős Minisztérium** (BMFSFJ) irányelve szerint

Az önkéntes szolgálat nem minősül képzésnek. Ebből kifolyólag a gyermek az önkéntes szolgálattal kapcsolatos erőfeszítések által nem minősül képzési helyet kereső gyermeknek (lásd 4.3.).

### 4.5 Gyermekek káros foglalkoztatása

A gyermekek után járó juttatást nem folyósítjuk tovább, ha a gyermekek az ► **első szakképzés** vagy az ► **első felsőfokú tanulmányok** lezárása után olyan munkaviszonyban állnak, ami hetente több, mint 20 órát tölt ki (► **a jogosultságot károsító foglalkoztatás**). Ez azokra a gyermekekre érvényes, akik szakmai képzésben vesznek részt (lásd 4.2. pont), képzési helyet keresnek (lásd 4.3. pont) és önkéntes szolgálatot teljesítenek (lásd 4.4. pont).

Amennyiben egy gyermek ► **a jogosultságára káros foglalkoztatás**-ban vesz részt, az első szakmai képzés vagy az első felsőfokú tanulmányok elvégzése után a gyermekek után járó juttatás már nem folyósítható tovább.



## Mit jelent „az első szakmai képzés, ill. az első felsőfokú tanulmányok befejezése“?

A ► **Szakmai képzés** alá tartoznak a jelen kitöltési útmutató 4.2. pontja értelmében az olyan iskolai és nem iskolai képzési folyamatok, amelyek a megszerzendő szakmához alapként szolgálnak. Ennek számít például: Iskolai képzés, vállalaton belüli képzés, gyakorlat, felsőfokú tanulmányok.

Egy ► **általános képzést nyújtó iskola** nem vezet befejezett első képzéshez.

Ún. ► **első szakmai képzés-ről**, ill. ► **első felsőfokú képzés-ről** akkor beszélünk, ha azt megelőzően nem fejeztek be semmilyen más szakmai képzést vagy a szakmára képesítést nyújtó felsőfokú tanulmányokat. Úgy a szakmai képzésnek, mint a fokú tanulmányoknak szervezett képzésben kell lezajlaniuk (tanulmányi évek, szemeszter, köztes vizsgák) és azokat általában egy állami, vagy államilag elismert vizsga **zárja le**. A lezárást általában egy megfelelő cím (például segéd) vagy felsőfokú végzettség követi (például diploma, bachelor).

Egy első szakmai képzés vagy egy első felsőfokú tanulmány akkor számít lezártnak, ha az a gyermeket feljogosítja egy szakma elvégzésére. Amennyiben a gyermek a későbbiekben továbbképzésben vesz részt (például mesterképzés vagy mesterfokozatot célzó tanulmányok egy többéves szakmai foglalkoztatottság után) vagy egy teljesen más szakmát szeretne elsajátítani, az általában ► **második képzésnek** minősül.

## Mit értünk „jogosultságot károsító foglalkoztatottság“ alatt?

A gyermek foglalkoztatottsága káros hatással lehet a gyermekek után járó juttatásra való jogosultság tekintetében (= **jogosultságot károsító foglalkoztatottság**). Ez akkor áll fenn, ha a heti munkaidő meghaladja a 20 órát. Ebben az esetben nem folyósítjuk tovább a gyermekek után járó juttatást.

Ezzel ellentétben van olyan foglalkoztatottság is, amely nincs káros hatással a gyermekek után járó juttatásra való jogosultságra. Ilyenkor a gyermekek után járó juttatás továbbfolyósítható.

### A jogosultságra nem káros foglalkoztatottság:

- Azon foglalkoztatottság, amelyet egy szakmai képzési viszony keretében folytatnak. Ennek során a képzés maga a szolgálati viszony tárgya.
- Minimális foglalkoztatottság a Szociális törvénykönyv negyedik könyvének 8. és 8a. §§ értelmében (például: 450 eurós munkák).
- Olyan foglalkoztatottságok, amelyek csak átmenetileg vesznek igénybe heti 20 óránál többet. Ezek esetében a gyermekek után járó juttatást bizonyos feltételek mellett tovább folyósítják. Ilyen esetekben, kérjük, forduljon a családi ellátásokért felelős hivatalhoz.

## 4.6 Fogyatékos gyermekek

Amennyiben egy 18 évnél idősebb gyermek testi, szellemi vagy lelki fogyatékossgal él, a gyermekek után járó juttatást tovább folyósítjuk, meghozzá korhatár nélkül, vagyis a 25. életév betöltése után is. Ennek előfeltétele, hogy a gyermek a fogyatékossga miatt nem képes arra, hogy a ► **elengedhetetlen létszükségletét** saját maga fedezze. A gyermek fogyatékossga a ► **25. életév betöltése előtt** kell igazoltan fellépjen.

## Mit értünk „elengedhetetlen létszükséglet“?

Egy fogyatékos gyermek elengedhetetlen létszükséglete a következőkből áll össze: ► **általános létszükséglet** és ► **a fogyatékossgából adódó létszükséglet-többlet**. Az általános létszükséglet jelenleg egy naptári évben 2024 11.604 €. A fogyatékossgától függő létszükséglet-többlet a következőkből áll össze: például az otthonban való elhelyezés költségéből, a kifizetett ► **gondozási támogatás** mértékében fellépő ápolási szükségletből, abból a szükségletből, amelyre a Szociális Törvénykönyv tizenkettedik könyve alapján, vagy a ► **Fogyatékkal élő személyek számára fizetett átalánya** alapján juttatásokat folyósítanak, ha nem nyújtanak be egyedi igazolást.

## Annak ellenőrzése, hogy a elengedhetetlen létszükségletet fedezik-e

A elengedhetetlen létszükséglet kiszámítása során ellenőrzik, hogy a gyermek képes-e arra, hogy ezt a szükségletet saját eszközeiből fedezze. A ► **gyermek saját eszközei** a gyermek rendelkezésre álló nettó bevételéből és harmadik fél gyermek részére folyósított szolgáltatásaiból adódik össze.

A gyermek számára ► **rendelkezésre álló nettó bevétel** a következő bevételekből tevődik össze:

- az összes ► **adóköteles bevétel** a ► **jövedelemadóról szóló törvény** 2. § (1) bekezdése értelmében, különös tekintettel az önvállalkozói munkából, a nem önálló vállalkozói tevékenységből származó bevételekre, valamint a ► **tőkejövedelemből származó bevételekre**. A „bevétel” alatt értendők az adóköteles bevételek, a jelentkezési és üzemi költségeket levonva.
- az összes ► **adómentes bevétel**, mint például a Szociális törvénykönyv második, harmadik, kilencedik és tizenkettedik könyve és a ► **szülői támogatásról** és a szülői szabadságról szóló törvény alapján meghatározott juttatások, az ápolási biztosítás szolgáltatásai (gondozási díj), integrációs támogatás, utazási támogatás harmadik fél részéről. Az adómentes bevételek összegéből naptári évenként le kell vonni egy költségátalányt, 180 € összegben. Nagyobb mértékű ráfordításokat is le lehet vonni, ha azok az adómentes jövedelemmel összefüggésben állnak, mint például egy jogi vita költségeit.

A gyermekek után járó juttatásra való jogosultság csak akkor áll fenn, ha a gyermek saját eszközei nem haladják meg a elengedhetetlen létszükséglet mértékét.

## 5. Amennyiben többen jogosultak a juttatásra

Egy gyermek után csak egy személy kaphat gyermekek után járó juttatást. Amennyiben erre több személy jogosult, vannak arra vonatkozó szabályok, ki kapja végül az adott gyermek után folyósított gyermekek után járó juttatást.

### A jogosultság mérlegelése több jogosult esetén

Az a szülő kapja a gyermekek után járó juttatást, aki a gyermekkel ► **saját háztartásban** él. Amennyiben a gyermek mindkét szülővel közös háztartásban él, a szülők közösen határozhatják meg egy ► **jogosultság meghatározása** során, melyikük kapja a gyermekek után járó juttatást (► **gyermekek után járó juttatásra jogosult**). Ez vonatkozik a vér szerinti és nem vér szerinti szülőkre is, például akkor, ha a gyermek az anya és a mostohaapa háztartásában él, vagy az apa és a bejegyzett élettárs háztartásában.

A nem tartósan külön élő nevelőszülők. ill. nagyszülők is használhatják ezt a jogosultsági meghatározást, feltéve, hogy a gyermek velük egy háztartásban él (lásd a 3. „Gyermekek után járó juttatás 0 - 18 életév között” c. pontot).

A jogosultság meghatározására a gyermekek után járó juttatás megkérvényezésekor kerül sor. Ehhez a kérvény végén megtalálható egy nyilatkozat. Ennek kitöltése elegendő, ha a másik szülőfél azt aláírja. A jogosultság meghatározása addig érvényes, amíg azt vissza nem vonják. A ► **visszavonás** bármikor lehetséges, de csak a jövőre nézve érvényes.

A jogosultság meghatározásának lehetősége a különélő szülők esetében is fennáll, ha a gyermek mindkét háztartásban megközelítően azonos ideig tartózkodik (úgynevezett ► **váltakozó modell**).

Amennyiben egy gyermek nem az egyik szülő háztartásában él, az a szülő kapja a gyermekek után járó juttatást, aki a gyermek számára folyamatosan nagyobb ► **kézpénzeltartást** fizet. Ennek során nem számítanak be más eltartási fizetéseket. Amennyiben egyik szülő sem fizet kézpénzeltartást, vagy annak összege azonos, a szülők eldönthetik egymás között, ki kapja közülük a gyermekek után járó juttatást (jogosult meghatározása).

Amennyiben nem adnak ki jogosultra vonatkozó meghatározást, mert a k nem tudnak megegyezni, úgy be kell nyújtani egy kérvényt a helyi bíróságnál, mint családjogi bíróságnál a ► **gyermekek után járó juttatásra való elsődleges jogosultság** megállapítására. Ezt a kérvényt bárki benyújthatja, akinek ► **jogos érdeke** van a gyermekek után járó juttatás kifizetésében. Maga a gyermek is rendelkezhet ilyen jogos érdekekkel.

## A szülőkre és nagyszülőkre vonatkozó különlegességek egy háztartásban

Amennyiben egy gyermek az egyik szülővel és a nagyszülőkkel egy háztartásban él, úgy a szülőnél érvényes a ► **gyermek után járó juttatásra való elsődleges jogosultság**. De annak is fennáll a lehetősége, hogy egy szülő lemondjon az elsődlegességről és ezzel a nagyszülők egyikét jelölje meg a gyermek után járó juttatás jogosultjának. A szülőnek ezt a lemondást írásban kell közölnie a családi ellátásokért felelős hivattal.

## 6. A gyermek után járó juttatást kizáró támogatások

Egy gyermek számára nem jár gyermek után járó juttatás, ha az adott gyermek egyéb meghatározott juttatásokra jogosult. Ezen juttatások a következők:

- azon gyermek számára nyújtott juttatások, amelyeket külföldön fizetnek és amelyek a gyermek után járó juttatással összehasonlíthatóak,
- gyermek számára államok közötti vagy feletti intézmény részéről nyújtott juttatások, amelyek a gyermek után járó juttatással összehasonlíthatóak.

Tehát abban az esetben, ha ezen juttatások egyikét a gyermek megkaphatja, akkor a gyermek nem kaphat német gyermek után járó juttatást.

Az olyan ► **gyermek után nyújtott juttatások**, amelyeket külföldön fizetnek, a gyermek után járó juttatásra való jogosultságot akkor is kizárják, ha azok összege alacsonyabb, mint a német gyermek után járó juttatás. Ez azonban nem vonatkozik olyan családi támogatásokra, amelyeket az ► **Európai Unió** vagy az ► **Európai Gazdasági Térség** más tagállamában, vagy Svájcban ítélnek meg és amelyek összege alacsonyabb, mint a német gyermek után járó juttatás. Ilyenkor előfordulhat, hogy a különbözetet részleges gyermek után járó juttatásként folyósítjuk. Bővebb információkat találhat

*a „Gyermek után járó juttatásra vonatkozó kitöltési útmutató határokon túlnyúló esetekben (Európai Unió, Európai Gazdasági Térség és Svájc)“ c. nyomtatványon.*

Ez az interneten letölthető a [www.familienkasse.de](http://www.familienkasse.de) címen, vagy igény esetén a családi ellátásokért felelős hivatal azt postai úton megküldi.

## 7. A gyermek után járó juttatásra való jogosultság kezdete és befejezése

Amennyiben egy hónap egyetlen napja esetében érvényesek a gyermek után járó juttatásra való ► **jogosultság előfeltételei**, alapvetően fennáll az egész hónapra nézve a gyermek után járó juttatásra való jogosultság. A gyermek után járó juttatás visszamenőleg folyósítható, azonban legfeljebb a gyermek után járó juttatásra beterjesztett kérvény családi ellátásokért felelős hivatalhoz való beérkezését megelőző utolsó hat naptári hónapra nézve.

A gyermek után járó juttatás folyósítása azon hónap lejárásával fejeződik be, amelyben a gyermek betölti a 18. életévét. Amennyiben a gyermek 18. születésnapja a hónap első napjára esik, a gyermek után járó juttatásra való jogosultság már a megelőző hónap végével befejeződik.

A gyermek után járó juttatás a 18. születésnapja után is tovább folyósítható, lásd ehhez a 4. „Gyermek után járó juttatás 18. életévet betöltött gyermekek számára“ c. pontot.

A gyermek után járó juttatás alapvetően maximum a ► **25. életév betöltéséig** folyósítható tovább.

## 8. A kérvény benyújtása

A gyermekek után járó juttatást mindig írásban kell megkérvenyezni. Erre a célra létezik egy a gyermek után járó támogatásra vonatkozó igénylőlap. A gyermekek után járó támogatás iránti kérelem nyomtatványát kitöltheti és aláírhatja papírformátumban, majd elküldheti azt a családi ellátásokért felelős hivatalnak. Vagy egyszerűen és gyorsan online is kérvényezheti a gyermekek után járó támogatást.

Minden olyan gyermek esetén, aki számára a gyermekek után járó juttatást kérvényeznek, mellékelni kell a kitöltött „**Melléklet - Gyermek**“ nyomtatványt.

**Kivétel:** Online kérelem esetén a "melléklet - gyermek" nyomtatvány már szerepel a fő kérvényben, így nem kell külön kitölteni azt.

### Mi a legjobb módja a kérvény benyújtásának?

A legegyszerűbb és leggyorsabb, ha a gyermekek után járó juttatást az online kérvénnyel kérelmezik meg a [www.familienkasse.de](http://www.familienkasse.de) oldalon.

A kérvényezési nyomtatványt itt töltheti ki online. A ► **BundID** révén történő sikeres azonosítás után a megadott adatok elektronikusan és titkosított formában kerülnek továbbításra a családi ellátásokért felelős hivatal felé. A 18 év feletti gyermekek esetében a kérelemhez szükséges igazolásokat online is benyújthatja a családi ellátásokért felelős hivatalhoz.

Elektronikus azonosítás nélkül a gyermekek után járó támogatás iránti kérelmet az adatok megadása után ki kell nyomtatni, alá kell írni és a szükséges **igazolásokkal** együtt (lásd a 9. pontot: „A családi ellátásokért felelős hivatalnak benyújtandó igazolások”) postai úton vagy faxon kell benyújtani családi ellátásokért felelős hivatalnak.

**Az online kérelem elektronikus úton a ► BundID online regisztrációval nyújtható be minden olyan gyermek esetében, aki pl. rendelkezik érvényes ► ELSTER -tanúsítvánnyal vagy a ► eID funkcióval és a személyi igazolvány azonosító PIN-kódjával. Ebben az esetben a kérelmet már nem kell kinyomtatni és aláírni. Az ► opcionális ellenőrzés az online kérelem során történik.**

Amennyiben a gyermekek után járó juttatásra irányuló kérelmet inkább kézzel szeretné kitölteni, az ahhoz használható nyomtatvány letölthető a családi ellátásokért felelős hivatalnál a [www.familienkasse.de](http://www.familienkasse.de) oldalon.

Szóbeli kérelem benyújtására (például telefonon) vagy a kérvény e-mailben való megküldésére nincs lehetőség, mert a kérvényhez az eredeti aláírás szükséges.

### Ki nyújthat be gyermekek után járó juttatásra irányuló kérvényt?

A gyermekek után járó juttatásra vonatkozó kérvényt a ► **gyermekek után járó juttatásra jogosult** személy nyújtja be. De egy másik személy vagy hivatal (gyámhatóság, szociális hivatal, stb.) is benyújthat gyermekek után járó juttatásra irányuló kérvényt, ha a gyermekek után járó juttatás folyósítására ► **jogos érdekekkel** rendelkezik, például akkor, ha a személy a szülők helyett viseli a gyermek ► **ellátását**. A másik személy vagy hivatal nem válik jogosulttá.

A gyermek maga is benyújthatja a gyermekek után járó juttatásra irányuló kérvényt. Kiskorú gyermekek esetében erre csak a törvényes képviselő révén lehetséges. Amennyiben a gyermek nem teljesen árva, tehát még élnek a szülei, akkor a gyermek maga nem jogosult. Bővebb információkat a 3. „Gyermekek után járó juttatás 0 - 18 életév között” c. pontban, különösen a teljesen árva gyermekekre vonatkozó különlegességek tekintetében, vagy azon gyermekeknél, akik nem ismerik a szülők tartózkodási helyét.

## Melyik családi ellátásokért felelős hivatal az illetékes számomra?

Kérjük, a gyermekek után járó juttatást az Ön számára illetékes családi ellátásokért felelős hivatalnál nyújtsa be. Ez elsősorban az a családi ellátásokért felelős hivatal, amelynek területén Ön lakik, vagy ahol az Ön ► **szokásos tartózkodási helye** megtalálható. A [www.familienkasse.de](http://www.familienkasse.de) oldalon az Ügyfélszolgálati kereső-ben megtalálhatja, melyik családi ellátásokért felelős hivatal található meg az Ön közelében.

Az Ön számára egy adott családi ellátásokért felelős hivatal illetékes, és nem okvetlenül a legközelebbi családi ellátásokért felelős hivatal, ha:

- az Ön lakhelye, vagy a másik szülő lakhelye nem Németországban van, hanem az ► **EU** vagy az ► **EGT** más tagállamában, ill. Svájcban,
- Ön, vagy a másik szülő ott foglalkoztatott/ak, ill.
- Ön ott nyugdíjban részesül.

Ezen eltérő illetékességi szabályozások és a mindenkori kapcsolattartási címek megtalálhatóak

*a „Gyermekek után járó juttatásra vonatkozó kitöltési útmutató határokon túlnyúló esetekben (Európai Unió, Európai Gazdasági Térség és Svájc)“ c. nyomtatványon.*

Ez az interneten letölthető a [www.familienkasse.de](http://www.familienkasse.de) címen, vagy igény esetén a családi ellátásokért felelős hivatal azt postai úton megküldi.

Ha fogyatékossgal élő gyermek esetében szeretne gyermekek után járó juttatást igényelni, vagy ha már kap ilyen juttatást, forduljon a családi ellátásokért felelős hivatal magdeburgi központjához (Familienkasse Zentraler Kindergeldservice). További információkat az interneten a [www.familienkasse.de/kinder-mit-behinderung](http://www.familienkasse.de/kinder-mit-behinderung) címen találhat.

Hétfőtől csütörtökig 08:00 és 16:00 óra között, pénteken 08:00 és 14:00 óra között ingyenes telefonos ügyfélszolgálatot biztosítunk. A **0800 4 5555 31**-es telefonszámon érhet el minket.

## 9. Igazolás a családi ellátásokért felelős hivatal számára

A gyermekek után járó juttatásra benyújtott kérvényhez bizonyos adatokat igazolni kell. Ezek az igazolások lehetnek okmányok vagy bizonyítványok. Kérjük, igazolásokként mindig csak **másolatokat** mellékeljen vagy használja a ► **feltöltés funkciót** a családi ellátásokért felelős hivatal online portálján.

A **18 életévénél idősebb gyermekek** számára a következő igazolásokra van szükség:

Eset	Szükséges igazolás
Iskolai képzésben, iskolai szakmai képzésben résztvevő vagy felsőfokú tanulmányokat végző gyermek	Az iskola, szakképző intézmény vagy a főiskola/egyetem igazolása (például szemeszterek igazolása)
Vállalaton belüli képzésben résztvevő gyermek	A szakmai képzés formáját és időtartamát bizonyító igazolás (például képzési szerződés)
Befejezett első képzéssel rendelkező gyermek	<i>Különleges adatok és igazolások szükségesek.</i> (lásd a 4.5. „Gyermekek káros foglalkoztatása” c. pontot)
Munkakereső gyermekek	A munkakeresés igazolása (például a munkaközvetítőnél való regisztrálás igazolása, l. munkanélküli támogatásról szóló határozat, stb.) (lásd a 4.1. „Munkakereső gyermekek” c. pontot)
Képzési helyet kereső gyermekek	<i>Különleges adatok és igazolások szükségesek.</i> (lásd a 4.3. „Képzési helyet kereső gyermekek” c. pontot)
Önkéntes szolgálatot teljesítő gyermekek	<ul style="list-style-type: none"><li>Az intézménnyel megkötött szolgálati megegyezés</li><li>Az intézmény igazolása a szolgálat lejárta után</li></ul> (lásd a 4.4. „Önkéntes szolgálatot teljesítő gyermekek” c. pontot)
Fogyatékos gyermekek	<ul style="list-style-type: none"><li>A fogyatékos gyermek pénzügyi eszközeiről kiadott igazolás (lásd a 4.6. „Fogyatékos gyermekek” c. pontot)</li><li>A kezelő orvos igazolása ill. nyilatkozata (vagy orvosi szakvélemény) a fogyatékoság fennállására, a fogyatékoság fellépésére (25 évnél idősebb gyermekeknél) és a fogyatékoság a gyermek munkavállalására gyakorolt hatására vonatkozó információkkal <b>VAGY</b></li><li>A fogyatékoság hatósági igazolása (a súlyos fogyatékoságot bizonyító igazolvány vagy az ellátó hivatal megállapító határozata)</li></ul>

Azt a napot is igazolni kell, amelyen a képzés befejeződik, mert attól fogva megszűnik a gyermekek után járó juttatásra való jogosultság. Ezzel lehet megakadályozni a gyermekek után járó juttatás ► **túlfizetését**. Ehhez, kérjük, nyújtsa be a családi ellátásokért felelős hivatalnak a képző intézmény igazolását vagy a vizsgabizonyítványt.

Amennyiben egyes esetekben további felvilágosításra vagy igazolásokra lenne szükség, úgy a családi ellátásokért felelős hivatal kapcsolatba lép Önnel.

### Az igazolások adatainak kitakarása („kifekettítés“)

Ha igazolásokat nyújt be, lehetősége van arra, hogy az azon szereplő bizonyos adatokat, amelyekre a családi ellátásokért felelős hivatalnak nincs szüksége, olvashatatlanná tegyen (kifekettítse). Ez vonatkozik például a bizonyítványokban feltüntetett iskolai jegyekre.

Kérjük, ügyeljen arra, hogy a személyes adatok különleges kategóriái (az általános adatvédelmi rendelet (GDPR) 9. cikke) ne legyenek azonosíthatóak. Ezek például az etnikai származásra, politikai nézetekre, vallási vagy ideológiai meggyőződésre, szakszervezeti tagságra vagy szexualitásra vonatkozó adatok.

Az egészségre vonatkozó adatokat is olvashatatlanná kell tenni, kivéve akkor, ha ez a gyermekek után járó juttatás igazolásához szükségesek a megbetegedett. III. ► **fogyatékos** gyermekek esetében. Itt a betegség, ill. a fogyatékoság konkrét megnevezése olvashatatlanná tehető.



## Az igazolások másolatként való benyújtására vonatkozó figyelmeztetés

A családi ellátásokért felelős hivatal az Ön aktáját elektronikus formában vezeti. A papír formában beküldött iratait elektronikus formában rögzítik. A papír formában beküldött iratokat rövid időn belül megsemmisítik.

Ezért lehetőség szerint ne küldjön be eredeti iratokat, csak **másolatot** a szükséges igazolásokról.

**Az igazolásokat a családi ellátásokért felelős hivatal online portálján keresztül is benyújthatja.**

## 10. A gyermekek után járó juttatásra jogosult értesítési kötelessége

Amennyiben Ön gyermekek után járó juttatást kérvényezett meg, Önt a ► **jövedelemadóról szóló törvény** (EStG) 68. § (1) bekezdése értelmében értesítési kötelezettség terheli (lásd még: ► **együttműködési kötelezettség**). Ez azt jelenti, hogy Ön köteles haladéktalanul tájékoztatni a családi ellátásokért felelős hivatalt (a lehető leggyorsabban az esetleges ► **túlfizetés** elkerülése érdekében) minden olyan változásról, amely az viszonyaiban, valamint a gyermekei viszonyaiban bekövetkezik, amely fontos a gyermekek után járó juttatásra való jogosultság tekintetében, vagy ha az adott viszonyokról már adtak le valamilyen igazolást. Nem elegendő az ilyen változásokat más hivatalokkal (például az önkormányzattal, a népszégy-nyilvántartási hivattal vagy az adóhivatallal), a Szövetségi Munkaügyi Hivatal más osztályával vagy a munkaadó.

Abban az esetben is, ha eddig a gyermeke (és nem Ön) jelezte a családi ellátásokért felelős hivattal a **döntés szempontjából fontos adatokat**, az Ön kötelessége ► **a változások jelentése**. Éppígy közölnie kell a változásokat akkor is, ha a kérvényt még nem bírálták el. Ez azon változásokra is igaz, amelyek csak akkor jutnak az Ön tudomására, ha a gyermekek után járó juttatás folyósítása már befejeződött, de azok a gyermekek után járó juttatás folyósításának idejét érintik.

Abban az esetben is ha olyan szociális juttatásokban részesülne, amelyekhez a gyermekek után járó juttatásokat számítják, köteles közölni a változásokat, ugyanúgy, mint ► **eltérítés** esetén.

Amennyiben nem közli haladéktalanul a változásokat a családi ellátásokért felelős hivattal, megszegi az együttműködési kötelezettségét. Ez **bűncselekményként** vagy **szabályszegésként** értelmezhető, amelynek következményei vannak.

### Hova kell eljuttatni a változásokra vonatkozó értesítéseket?

A kérvényeket és az értesítéseket közvetlenül az arra illetékes családi ellátásokért felelős hivatalhoz kell eljuttatni (lásd a kapcsolattartásra ill. hatáskörökre vonatkozó információkat). Kérjük, ne küldje el dokumentumait a nürnbergi szövetségi ügynökségnek, mivel ez késedelmekhez vezet.

### Léteznek a változtatások bejelentésére készült nyomtatványok?

Bizonyos változások közvetlenül online bejelenthetőek, például a lakcím vagy a családi állapot változásai, vagy a háztartásában élő gyermekek számának megváltozása. A bankszámlaadatok változása is bejelenthető online. A ► **BundID** segítségével történő sikeres azonosítás esetén a módosítást már nem kell kinyomtatni, aláírni és elküldeni a családi ellátásokért felelős hivatalnak. Ellenkező esetben a családi ellátásokért felelős hivatalnak szüksége van a kinyomtatott és aláírt bejelentésre.

A szükséges igazolások ugyancsak benyújthatók itt online.

Az bejelentésekhez használhatja a papír formájában rendelkezésre álló „Változások bejelentése” nyomtatványt is. Ez a nyomtatvány online letölthető és kinyomtatható a **www.familienkasse.de** címen.

## Mely változásokat kell közölni a családi ellátásokért felelős hivatallal?

A családi ellátásokért felelős hivatalt haladéktalanul értesíteni kell, ha

- Ön vagy egy másik juttatásra jogosult személy várhatóan több mint hat hónapig a ► **közzszolgálati szférában** fog munkát vállalni
- Ön, vagy más juttatásra jogosult személy külföldi munkát vállal,
- Ön, vagy más juttatásra jogosult személyt a belföldi munkaadója külföldi kiküldetésbe küld,
- Ön, vagy más juttatásra jogosult személy, ill. a gyermekeinek egyike külföldre távozik (kivétel a nyaralás),
- Ön, vagy valaki más egy gyermek számára más ► **gyermekekkel kapcsolatos támogatást** kap (például külföldi családi támogatást, lásd a 6. „A gyermekek után járó juttatást kizáró támogatások“)
- a másik szülő (pl. az Ön férje vagy felesége) beköltözik az Ön jelenlegi háztartásába, vagy közösen új háztartást alapítanak,
- Ön vagy a másik szülő (pl. az Ön férje vagy felesége) véglegesen megszakítja a kapcsolatukat, és egyikük elköltözik a közös háztartásból,
- valamelyik gyermek elhagyja az eddigi háztartást,
- egy gyermeket eltűntnek jelentenek vagy elhalálozik,
- az Ön címe vagy bankszámlája megváltozik.

Amennyiben egy 18 évnél idősebb gyermek után kap gyermekek után járó juttatást, haladéktalanul értesítenie kell a családi ellátásokért felelős hivatalt, amint a gyermek

- megváltoztatja az ► **iskolai vagy szakmai képzését**, vagy befejezi, megszakítja vagy abbahagyja ► **felsőfokú tanulmányait** vagy ► **önkéntes szolgálatát**, (ez akkor is érvényes, ha a gyermek a fennálló beiratkozás ellenére szünetelteti a felsőfokú tanulmányait, vagy az igazolások alól mentesül),
- befejez egy ► **szakmai képzést** vagy egy ► **felsőfokú tanulmányt** és munkát vállal,
- azt tervezi, hogy képzési helyre jelentkezik (ebben az esetben a gyermek írásos nyilatkozata szükséges),
- ha a gyermek eddig munkakereső volt vagy nem rendelkezett képzési hellyel és most megkezd egy ► **iskolai vagy szakképzést**, egy ► **felsőfokú tanulmányt** vagy egy ► **keresőtevékenységet** vagy ha jelenleg nem folytatja tovább a munkakeresést vagy a képzési hely keresését,
- megkezd az ► **önkéntes szolgálatot** vagy az ► **önkéntes katonai szolgálatot**,
- eddig munkakereső volt, vagy nem volt képzési helye és most ► **iskolai vagy szakmai képzésben**, ► **felsőfokú képzésben** vesz részt vagy ► **foglalkoztatást** vállal,
- terhes (A terhességet és a szülés várható időpontját orvosi igazolással kell igazolni),
- fogyatékosnak számít, és ezáltal a jövedelem növekszik.

Amennyiben leadja a gyermeke írásos ► **akaratnyilvánítását**, az csak attól kezdve számít, amint az beérkezik a családi ellátásokért felelős hivatalhoz.

*Amennyiben a változásokat késve jelenti a családi ellátásokért felelős hivatalnak, vagy azt elmulasztja, úgy esetleg vissza kell fizetnie a folyósított gyermekek után járó juttatást, mert azt jogtalanul kapta meg. Ezenkívül pénzbírsággal kell számolnia, vagy büntetőeljárással.*

Amennyiben nem tudja pontosan, hogy egy adott változásnak van-e hatása a gyermekek után járó juttatásra vonatkozó jogosultságára, kérjük, tájékozódjon a családi ellátásokért felelős hivatalnál.

## 11. A családi ellátásokért felelős hivatal döntése

### A családi ellátásokért felelős hivatal írásos határozatai

Miután gyermekek után járó juttatásra irányuló kérvényt nyújt be, a családi ellátásokért felelős hivatal dönti el, hogy van-e gyermekek után járó juttatásra való jogosultsága. A döntésről Önt egy írásos ► **határozat**ban értesítik. A határozat tartalmazza az összes fontos, a ► **gyermekek után járó juttatásra** való jogosultsággal összefüggő információt.

Amennyiben Önt nem illeti meg gyermekek után járó juttatás, vagy egy már kifizetett gyermekek után járó juttatást vissza kellene fizetnie, szintén kap egy írásos határozatot a családi ellátásokért felelős hivataltól.

### A gyermekek után járó juttatás kifizetése a számlára

A bankszámlakivonaton nyomon követheti a gyermek után járó juttatás folyósítását. A kivonaton különböző információkat találhat: az átutalt összeg, az Ön ► **gyermekek után járó juttatási azonosító** száma, általában az az időszak, amelyre ez az összeg vonatkozik.

## 12. A döntés ellen benyújtható fellebbezés lehetősége

Amennyiben nem ért egyet a családi ellátásokért felelős hivatal döntésével, az ellen ► **fellebbezéssel** (az EStG szerinti gyermekek után járó juttatás esetén) ill. ► **tiltakozással** (a BKGG szerinti gyermekek után járó juttatás esetén) élhet. Ezután a döntést a családi ellátásokért felelős hivatalnál újra felülbírálják.

### Hogyan nyújthat be fellebbezést ill. tiltakozást a családi ellátásokért felelős hivatal döntése ellen?

A döntés nyilvánosságra hozatala után a fellebbezést, ill. tiltakozást **egy hónapon belül** el kell juttatni a családi ellátásokért felelős hivatalhoz. A fellebbezést, ill. tiltakozást benyújthatja írásban postai úton vagy faxon, illetve azt személyesen a helyszínen ► **írásba mondhatja**. A fellebbezési eljárás költségmentes.

### Mi történik akkor, ha a fellebbezés, ill. tiltakozás nem „sikeres“?

Amennyiben a fellebbezésének, ill. tiltakozásának nem, vagy csak részben adnak helyet (vagyis Ön nem járt sikerrel), kap egy írásos döntést a fellebbezés elbírálásáról. A családi ellátásokért felelős hivatal fellebbezési elbírálása ellen ► **pert indíthat** az adóügyi bíróságnál. A családi ellátásokért felelős hivatal tiltakozási elbírálása ellen ► **pert indíthat** a szociális bíróságnál. A pert a döntés nyilvánosságra hozatala utáni **egy hónapon belül** el kell indítani. Kérjük, vegye figyelembe, hogy az adóügyi bíróság előtt elindított pereknél bírósági költségek keletkeznek. A szociális bíróságnál elindított per költségmentes.

## 13. A gyermekek után járó juttatás visszafizetése

Amennyiben jogtalanul kapott gyermekek után járó juttatást, azt vissza kell fizetni, még hozzá függetlenül attól, hogy az az Ön hibájából történ-e. Ez azt jelenti, hogy Ön, mint kérelmező és jogosult garanciát vállal, ha a gyermekek után járó juttatást jogtalanul folyósítják. A gyermekek után járó juttatást Önnek akkor is vissza kell fizetnie, ha a családi ellátásokért felelős hivatal azt az Ön kérésére egy másik személy számlájára utalta. Ez lehet egy nagykorú gyermek, vagy a különélő házastárs számlája.

A gyermekek után járó juttatás visszafizetésére irányuló követelésről a családi ellátásokért felelős hivatal írásban értesíti egy ► **határozat** formájában (► **Visszatérítési követelésére vonatkozó határozat**). A ► **visszatérítési követelés összege**, tehát a jogtalanul megkapott gyermekek után járó juttatás összege, **egy összegben és azonnali hatállyal** fizetendő.

Amennyiben továbbra is jogosult gyermekek után járó juttatásra, a jogtalanul fizetett gyermekek után járó juttatást az aktuális jogosultsága alapján fizetendő gyermekek után járó juttatással is elszámoltatható. Ez azt jelenti, hogy havonta annnyival kisebb (maximum a fele) összegű gyermekek után járó juttatást kaphat, míg a múltban jogtalanul kifizetett gyermekek után járó juttatás visszakövetelt mértékét a havi fizetések visszatartásával le nem törleszti. A jogtalanul folyósított gyermekek után járó juttatás kiegészítő befizetéssel is elszámolható (a feléig)

A visszatérítési követelésre vonatkozó határozat ellen ► **fellebbezés** nyújtható be. Ez azonban **nem** halasztja el az azonnali visszafizetésre vonatkozó kötelezettségét. A teljes ► **visszafizetendő összeget** a fellebbezési eljárás ellenére is először át kell utalnia. Amennyiben a fellebbezése sikerrel jár, újra kifizetik Önnek a gyermekek után járó juttatást.

## 14. A gyermekek után járó juttatásra való jogosultság újbóli ellenőrzése

Mialatt Ön folyamatosan gyermekek után járó juttatásban részesül, a családi ellátásokért felelős hivatal bizonyos időközönként ellenőrzéseket folytat le. Ennek során azt ellenőrzik, hogy az Ön ► **gyermekek után járó juttatásra való jogosultsága** az utolsó ellenőrzés óta eltelt időszakban fennállt-e és aktuálisan még most is fennáll-e. Emellett azt is ellenőrzik, hogy a gyermekek után járó juttatást a megfelelő összegben folyósítják-e.

A családi ellátásokért felelős hivatal így például azt állapítja meg, hogy

- továbbra is Németországban tartózkodik-e és a gyermekek az Ön háztartásában élnek-e,
- tart-e még a gyermeke iskolai vagy szakmai képzés, ill. felsőfokú tanulmányai,
- a határokon túlnyúló vonatkozás esetén a családi ellátásokért felelős intézménynél az európai külföldön beadott adatok megegyeznek-e a családi ellátásokért felelős hivatalnál megadott adatokkal.

### Az Ön együttműködési kötelezettsége a gyermekek után járó juttatásra való jogosultság ellenőrzése során

Amennyiben a gyermekek után járó juttatásra való jogosultság ellenőrzése során szükség lenne az Ön együttműködésére, a családi ellátásokért felelős hivatal felveszi Önnel a kapcsolatot. Ezután az adott időben kap egy **kérdőívet** vagy egy **felkérésben** közlik Önnel, milyen adatokra, ill. mely igazolásokra van szükség. Amennyiben kérdőívet kap, azt gondosan és hiánytalanul ki kell tölteni, és mellékelni kell másolatban a szükséges iratokat. Az összes szükséges dokumentumot négy héten belül be kell nyújtania a családi ellátásokért felelős hivatalhoz, hogy ne kelljen megszakítani a folyósítást.

*Erre az együttműködésre törvény kötelezi. Amennyiben nem tesz eleget az ► **együttműködési kötelezettségnek**, az Ön számára hátrányos következményekkel kell számolnia. A családi ellátásokért felelős hivatal hatályon kívül helyezi a gyermekek után járó juttatás ► **megállapítását**, adott esetben visszamenőleges akár határral is.*

Kérjük, vegye figyelembe, hogy a családi ellátásokért felelős hivatal általi ellenőrzés nem mentesíti azon saját felelőssége alól, hogy a változásokról, amelyek a gyermekek után járó juttatásra való jogosultság tekintetében jelentőséggel bírnak, haladéktalanul és magától értesítse a családi ellátásokért felelős hivatalt (lásd a 10. „A gyermekek után járó juttatásra való jogosult értesítési kötelessége“ c. pontot). Ezzel el lehet kerülni a gyermekek után járó juttatás esetleges ► **túlfizetését** és az abból következő ► **visszakövetelést**, mint ahogyan a büncselekményből vagy szabályszegésből adódó esetleges konzekvenciákat.

Amennyiben nem tudja pontosan, hogy egy adott változásnak van-e hatása a gyermekek után járó juttatásra vonatkozó jogosultságára, kérjük, tájékozódjon a családi ellátásokért felelős hivatalnál.

## 15. A gyermekek után járó juttatás kifizetése

### 15.1 Szövetségi Munkaügyi Hivatal családi ellátásokért felelős hivatala általi kifizetés

A családi ellátásokért felelős hivatal a gyermekek után járó juttatást havonta folyósítja. A folyósítás időpontja a ► **gyermekek után járó juttatás azonosító számának** utolsó számjegyéhez (► **utolsó számjegy**) igazodik. A gyermekek után járó juttatás azonosító száma összesen 11 számjegyből áll: xxxFKxxxxxx (az „x” számjegyeket jelöl). Az xxxFKxxxxx0 gyermekek után járó juttatás azonosító számnál (utolsó számjegy: 0) például a folyósításra a hónap elején kerül sor, az xxxFKxxxxx9 gyermekek után járó juttatás azonosító számnál (utolsó számjegy: 9) a hónap végén.

A gyermekek után járó juttatás nem készpénzes formában kerül kifizetésre, egy pénzügyintézetnél vezetett számlára történő átutalással. Ezt a számlát a gyermekek után járó juttatásra jogosult személyek kell megadnia a gyermekek után járó juttatásra vonatkozó kérvény benyújtásakor. Az egy gyermek után járó juttatást nem lehet több számlára elosztva utalni.

A gyermekek után járó juttatás folyósításának aktuális időpontjai megtalálhatóak online a [www.familienkasse.de](http://www.familienkasse.de) weboldalon, vagy azok megismerhetők a következő szerviz telefonszámon:

**0800 4 5555 33** (A hívás az Ön számára ingyenes.)

### 15.2 Más személy vagy hivatal számára történő kifizetés

Amennyiben a ► **gyermekek után járó juttatásra jogosult személy** az Ön gyermeke számára ► **eltartást** fizet, a családi ellátásokért felelős hivatal az adott gyermekre vonatkozó gyermekek után járó juttatást igény esetén azon személy vagy hivatal számára is folyósíthatja, aki a gyermek számára tényleges eltartást biztosít. Ezt a folyamatot ► **elterelésnek** nevezik. A gyermekek után járó juttatás így magának a gyermeknek is folyósítható, ha saját magáról gondoskodik (a gyermekek után járó juttatás magának a gyermeknek való kifizetéséhez a BKGG szerint I. a 3. „Gyermekek után járó juttatás 0 - 18 életév között” pontnál a kivételeket teljes árváknál és olyan gyermekeknél, akik nem ismerik a szülők tartózkodási helyét).

A gyermekek után járó juttatás ► **elterelése** akkor is lehetséges, ha a jogosult eltartást fizet a gyermeknek, de annak összege alacsonyabb, mint a gyermek után járó juttatás.

Mielőtt a családi ellátásokért felelős hivatal egyéb formájú kifizetésről (elterelés) dönt, a jogosultnak módjában áll a tényekre vonatkozó állásfoglalás leadása.

Amennyiben hivatalok (különösen szociális hivatalok és gyámhatóságok) a jogosultnak vagy a gyermeknek a gyermekek után járó juttatás beszámítása nélküli juttatásokat ítélték meg, úgy az adott hivatalok bizonyos feltételek mellett jogosultak arra, hogy megkérjék az adott gyermekre nézve a gyermekek után járó juttatás kifizetését.

### 15.3 A gyermekek után járó juttatás védelme a számlán (zárolás)

A gyermekek után járó juttatás egy adós személy számláján az esetleges ► **zárolás** ellen védhető. Ilyenkor ► **számlazárolás elleni védelem**ről beszélünk. Ennek az az előfeltétele, hogy adós személyeknek többek között igazolniuk kell, mely szociális juttatások érkeznek a számlájukra annak érdekében, hogy a lehető legnagyobb védelmet tudják kihasználni.

A családi ellátásokért felelős hivatal a gyermekek után járó juttatásra jogosult kérésére igazolást bocsát ki a gyermekek után járó juttatás folyósításáról, amelyet be lehet nyújtani a pénzügyintézetnél. Kérjük, forduljon a családi ellátásokért felelős hivatalhoz.

## Az adatvédelemre vonatkozó figyelmeztetések

Minden adat, amelyet a családi ellátásokért felelős hivatallal közöl, az **adótitok**, ill. **szociális titoktartás** és az **adatvédelem** alá tartozik. Ez azt jelenti, hogy más hivatalok számára csak akkor adják tovább az Ön adatait, amennyiben ez a feladat elvégzéséhez szükséges és az adatok továbbítása törvényileg engedélyezett. Az Ön, a kérvény elbírálásához szükséges személyes adatait a Szövetségi Munkaügyi Hivatal családi ellátásokért felelős hivatala, elektronikus úton elmenti, gépi úton feldolgozza és azokat harmadik fél hozzáférése ellen védi. Az adatfeldolgozás célja az Ön gyermekek után járó támogatásra való jogosultságának felülvizsgálata.

Az Ön adatainak a családi ellátásokért felelős hivatal általi feldolgozásáról és az Európai Unió általános adatvédelmi rendeletének (DSGVO) 13-22. cikke szerinti jogairól további információkat talál az interneten a [www.arbeitsagentur.de/datenschutz-familienkasse](http://www.arbeitsagentur.de/datenschutz-familienkasse) oldalon. Itt találja az adatvédelmi tisztviselő elérhetőségét is.

A gyermekek után járó támogatás aktáit általában a gyermekek utáni támogatás folyósításának megszűnését követő 6 évig őrzik meg.

## Kulcsszavak és szótár

**Itt gyorsan és egyszerűen megtalálhatja a fogalmakat és azok rövid magyarázatát. További kérdések esetén, kérjük, forduljon a családi ellátásokért felelős hivatalhoz.**

### elterelés

A gyermekek után járó juttatás azon személy vagy hivatal számára való kifizetése, aki az eltartást fizeti. Vagy maga a gyermek számára való kifizetés.

### általános képzést nyújtó iskola

Olyan iskola, amelyben általános ismereteket tanítanak és nem szakmai végzettséggel fejeződik be (például általános iskola, orientációs segítségnyújtás, általános iskola, középiskola, gimnázium, szabad Waldorf-iskolák).

### általános létszükséglet

Mennyi pénzre van szüksége egy gyermeknek az élethez. Ennek mértékét törvényben határozzák meg.

### korhatár (lásd a 18./21./25. életév betöltését)

### jogosult

vagy: gyermekek után járó juttatásra jogosult. Azon személyek, akik a törvény értelmében gyermekek után járó juttatást kaphatnak.

### jogosultságot károsító foglalkoztatás

Amennyiben egy gyermek hetente több, mint 20 órát dolgozik és ezért már nem kaphat gyermekek után járó juttatást.

### jogosultságot nem károsító foglalkoztatás

Amennyiben egy gyermek dolgozik és mégis kap gyermekek után járó juttatást. Erre csak akkor van lehetőség, ha hetente legfeljebb 20 órát dolgozik vagy a munka a szakmai képzés része.

### a jogosultság előfeltételei

Azon feltételek, amelyeknek meg kell valósulniuk ahhoz, hogy a gyermekek után járó juttatást folyósítani lehessen.

### tartózkodási engedély

Egy a hivataltól kapott levél (határozat), amely egy másik állam állampolgára számára engedélyezi, hogy Németországban éljen.

### egy újabb szakma megszerzésére vonatkozó képzés

vagy: második képzés. Amennyiben egy gyermek már kitanult egy szakmát, de ezután elvégez még egy képzést.

### külföldi állampolgár

Azon személyek, akiknek nincs német útlevelük vagy személyi igazolványuk.

### kézpénzben fizetett eltartás

Olyan pénz, amelyet a gyermek azért kap, mert arra a megélhetéshez szüksége van.

### fogyatékos

Egy személy szellemi vagy testi korlátozása. A fogyatékoságot hivatalosan, ill. orvosilag igazolják.

### a fogyatékos okozta többlétszükséglet

Azon pénzösszeg, amelyre a fogyatékos gyermekeknek szüksége van, mert szellemileg vagy testileg korlátozott.

### a jogosultság mérlegelése

Az arra vonatkozó döntés, ki kapja meg a gyermekek után járó juttatást, ha két személy is megkaphatja (például az apa és az anya).

### jogos érdek

Ha nem a szülők gondoskodnak a gyermekről, hanem más személyek vagy szociális segítséget nyújtó intézmények, azoknak jogos érdeke van a gyermekek után járó juttatásra, és azt megkaphatják.



### **szakmai képzés**

Egy gyermek valamely szakma gyakorlására való felkészítése annak érdekében, hogy később gyakorolhassa az adott szakmát.

### **szakmai képzés, első**

A gyermek első szakmai képzése.

### **foglalkoztatottsági viszony**

Egy munkaadó számára végzett olyan munka, amellyel pénzt keresnek.

### **határozat**

A családi ellátásért felelős hivatal levele, amelyben a meghozott döntés szerepel.

### **vállalaton belüli képzés**

Ha valaki egy vállalaton belül sajátít el egy szakmát, például egy kézműves iparban vagy közszolgáltatnál.

### **Szövetségi Önkéntes Szolgálat**

Egy olyan szolgálat Németországban, ahol önkéntesként, kevés fizetésért (zsebpénzért) olyan munkát végez, ami mindenkinek segít.

### **A gyermekek után járó juttatásra vonatkozó szövetségi törvény (BKGG)**

Az a törvény, amely szabályozza, hogy különleges esetekben ki kaphat gyermekek után járó juttatást. Például, ha már nem élnek a szülők.

### **Családügyért, Idősekért, a Nők Helyzetéért és az Ifjúsági Ügyekért Felelős Minisztérium (BMFSFJ)**

Az a minisztérium, amely a családokról gondoskodik.

### **Szövetségi Adóhatóság (BZSt)**

Az a hivatal, amelyik felügyeli, hogy a családi ellátásokért felelős hivatalok megfelelően dolgozzanak.

### **BundID**

A BundID segítségével azonosíthatja magát az online kérvények esetében (pl. online igazolvánnyal), és aláírhatja azokat.

### **német állampolgár**

Azon személyek, akik német útlevelel vagy személyi igazolvánnyal rendelkeznek.

### **eID (elektronikus azonosítás)**

Az elektronikus azonosítás a polgárok személyazonosságának digitális igazolására használt kifejezés. Olyan, mint egy elektronikus személyi igazolvány, amellyel elektronikusan is aláírhat.

### **A jövedelemadóra vonatkozó törvény (EStG)**

Az a törvény, amely azt szabályozza, kinek mennyi adót kell fizetnie Németországban.

### **bevételek, adóköteles**

Az a megkeresett bevétel, amely után az állam felé adót kell fizetni. Például a munkakereset, a kamatok és a saját üzletből vagy bérbe adott házból származó nyereség.

### **tőkejövedelemből származó bevételek**

Azon nyereségek, amelyek a befektetett pénzből származnak, például a kamatok révén.

### **fellebbezés**

Annak a lehetősége, hogy védekezni lehessen az ellen, ha valaki a családi ellátásokért felelős hivatal döntésével nem ért egyet. Az EStG szerinti gyermekek után járó juttatás esetén ezt fellebbezésnek hívják, különben tiltakozásnak.

### **ELSTER-tanúsítvány**

Az ELSTER egy számítógépes program az elektronikus jövedelemadó-bevallásokhoz. A digitális tanúsítvány tartalmazza a személy ellenőrzött adatait, amelyek a számítógépen tárolódnak.

### **szülői támogatás**

Állami támogatás kisgyermekes családoknak, ami csak akkor jár, ha a szülői szabadság alatti kereset nem túl magas.

### **szülői szabadság**

A gyermek születése utáni időszak, amikor a szülők önként nem dolgoznak, mivel elsősorban a gyermekről gondoskodnak, és ezért nem kapnak fizetést.

### **utolsó számjegy**

A gyermekek után járó juttatás azonosító számának utolsó számjegye. A gyermekek után járó juttatás azonosító száma összesen 11 számjegyből áll. A xxxFKxxxx0 (az „x” számjegyeket jelent) esetében az utolsó számjegy a 0.

### **a döntés szempontjából fontos**

Olyan információ, amely fontos szerepet játszik annak eldöntésénél, hogy valaki kap-e gyermekek után járó juttatást. Például, hogy a gyermek szakmai képzésben vesz részt.

### **első felsőfokú tanulmány**

A gyermek első felsőfokú tanulmánya.

### **foglalkoztatottság**

Egy olyan munka, amellyel pénzt keresnek.

### **Európai Unió (EU)**

Jelenleg 27 európai ország szövetsége.

### **Európai Szolidaritási Testület**

Egy olyan önkéntes szolgálat az EU-ban, ahol az 18-30 év közötti emberek önkéntesen és fizetés nélkül dolgoznak azért, hogy másoknak segítsenek.

### **Európai Gazdasági Térség (EGT)**

Az Európai Unió (EU) és az Európai Szabadkereskedelmi Társulás (EFTA) megegyezése annak érdekében, hogy a tagállamok egymás között szabadon kereskedhessenek.

### **létminimum**

Az az összeg, amelyre egy gyermeknél mindenképpen szükség van. Ide tartoznak az eltartási, gondozási és képzési költségek.

### **családi ellátásokért felelős hivatal**

A családi ellátásokért felelős hivatal egy olyan hivatal, amely a gyermekek után járó juttatást és a gyermekpótlékot folyósítja. A hivatal a Szövetségi Foglalkoztatási Hivatalhoz (Bundesagentur für Arbeit) tartozik.

### **megállapítás**

A családi ellátásokért felelős hivatal döntése arról, hogy valaki kap-e gyermekek után járó juttatást.

### **önkéntes katonai szolgálat**

Olyan szolgálat, amelynek keretében valaki önkéntesen szolgál a német fegyveres erőknél (pl. katona, altiszt, tiszt).

### **önkéntes szolgálat**

Egy olyan szolgálat, ahol önkéntesen, fizetés nélkül (néha zsebpénzért) dolgozik, és olyan tevékenységet folytat, ami mindenkinek segít.

### **szabad mozgásra való joggal rendelkező állampolgárok**

Az EU polgárai, akik Németországban élhetnek és dolgozhatnak. Ezt az uniós polgárok általános szabad mozgásáról szóló törvény szabályozza.

### **minimális tevékenység**

Egy olyan munka, ahol havonta legfeljebb 538 eurót keres.

### **Az általános szabad mozgásáról szóló törvény**

Az a törvény, amely az uniós polgárok számára lehetővé teszi, hogy Németországban éljenek és dolgozzanak.

### **szokásos tartózkodási hely**

Az a hely, ahol hat hónapnál hosszabb ideig él.

### **a legelőnyösebb helyzet ellenőrzése**

Az adóhivatal ellenőrzése arra tekintettel, hogy a gyermekek után járó juttatás elegendő-e a létminimumhoz. Amennyiben nem, kevesebb adót kell fizetni.

### **a háztartásban élő**

Amennyiben egy gyermek más személyekkel folyamatosan együtt él és tőlük ellátásban részesül. Ez a leggyakrabban a család.

### **Nemzetközi ifjúsági önkéntes szolgálat**

Egy olyan önkéntes szolgálat, amelynek során valaki önkéntesen és fizetség nélkül olyan munkát végez, amellyel másoknak segít.

### **gyermekekre vonatkozó juttatás**

Olyan pénz, amelyet a gyermekes köztisztviselők kapnak, például családi pótlék, gyermekek után járó növekmény összege.

### **gyermekek utáni adókedvezmény**

Az a pénz, amely után a gyermekes adófizetőknek nem kell adót fizetniük, mert legalább annyi pénzre van szükség a gyermekekhez.

### **gyermekek után járó juttatásra való jogosultság (lásd a jogosultság előfeltételeit)**

#### **gyermekek után járó juttatásra jogosult**

Azon személy, aki a törvény értelmében gyermekek után járó juttatást kaphat.

#### **gyermekek után járó juttatás folyósítása**

Amennyiben valaki gyermekek után járó juttatást kap, az gyermekek után járó juttatás folyósításában vesz részt.

#### **gyermekek után járó juttatás azonosító száma**

Az a saját azonosító szám, amely a családi ellátásokért felelős hivatalnál minden gyermek számára vezetnek. A gyermekek után járó juttatás azonosító számát a gyermekek után járó juttatásra vonatkozó első kérvénynél adnak ki és az megtalálható a gyermekek után járó juttatásra vonatkozó határozaton.

#### **a gyermek saját pénzeszközei**

Az a pénz, amelyet a gyermek maga keres vagy másoktól kap.

#### **per**

A bíróság előtti perindítás lehetősége, ha valaki nem ért egyet a fellebbezést vagy tiltakozást követő döntéssel. Ezután a bíró dönt.

#### **a számlazárolás elleni védelem**

A cél, hogy egy (havi) minimális összeg mindig a bankszámlán maradjon, még akkor is, ha vannak tartozásai.

### **értesítési kötelezettség, vagy: együttműködési kötelezettség**

Arra vonatkozó kötelezettség, hogy értesítsék a családi ellátásokért felelős hivatalt arról, ha változás áll fenn. Például, ha a gyermek elköltözik otthonról vagy már nem folytatja a képzését.

### **születési szabadság határideje**

Egy gyermek születése előtti és utáni időszak, amelyben az anyák nem dolgozhatnak. Ezt törvény tiltja.

### **gyermek után járó juttatásra vonatkozó alárendelt jogosultság**

Ha két személy is kaphat gyermek után járó juttatást (például apa és anya), vannak arra vonatkozó szabályok, ki kapja meg. Az a személy, aki nem kapja meg, rendelkezik a gyermek után járó juttatásra vonatkozó alárendelt jogosultsággal.

### **letelepedési engedély**

Külföldiek, akik nem az EU polgárai, joga arra, hogy Németországban lakjanak.

### **elengedhetetlen létszükséglet**

Az a pénz, amelyre gyermekeknek szüksége van az élethez. A fogyatékos gyermekeknek többre van szükségük, mert szellemileg vagy testileg korlátozottak.

### **közzolgálat**

vagy: állami szolgálat. Ha valaki egy hivatalban az állam vagy a város számára dolgozik.

### **opcionális ellenőrzés**

Az opcionális azt jelenti, hogy valamit választani lehet. Az ellenőrzés annak megerősítését jelenti, hogy Ön valóban valódi személy, illetve azt, hogy azonosítani kell magunkat.

### **fogyatékos emberek átalánya**

Az az összeg, amennyivel a fogyatékos emberek kevesebb adót kell fizessenek, mert többre van szükségük az élethez.

### **a gyermek után járó juttatás zárolása**

Ha valakitől elveszik a gyermek után járó juttatást, mert nem fizeti meg az adósságát. A családi ellátásokért felelős hivatal annak kell adja, akinél az adósnak adóssága van, ha a bíróság így dönt.

### **gondozási támogatás**

Az a pénz, amelyet azok az emberek kapnak az államtól, akik gondozásra szorulnak.

### **visszakövetelés**

Ha valaki jogtalanul kapott gyermek után járó juttatást, mert azt a törvény nem engedélyezi, azt vissza kell fizetni.

### **visszakövetelésre vonatkozó határozat**

A családi ellátásokért felelős hivatal levele, amelyben azt közlik, hogy vissza kell fizetni a gyermek után járó juttatást.

### **a visszakövetelés összege**

Az az összeg, amennyi gyermek után járó juttatást vissza kell fizetni.

### **iskolai képzés**

Egy olyan iskolai képzés, amelynek célja olyan iskolai végzettség megszerzése, amellyel szakmát lehet tanulni vagy felsőfokú képzésben lehet részt venni (például általános iskola, szakközépiskola, gimnázium, szabad Waldorf iskola).

### **adómentes bevételek**

Az az államtól kapott pénz, amely után nem kell adót fizetni, például gyermek után járó juttatás, szülői támogatás, szociális segély.

### **adóazonosító szám**

(rövidítés: adóazonosító/ID-Nr.) A Központi Szövetségi Adóhivatal (BZSt - Bundeszentralamt für Steuern) által kiadott szám, amelyet Németországban mindenki automatikusan megkap a születése után. E szám alapján a családi ellátásokért felelős hivatal mindig pontosan tudja, hogy melyik személy melyik gyermek után kapja a gyermekkedvezményt, és egyező nevek esetén sem történik összekeveredés.

### **adómentesség**

Azon bizonyos összegek, amely után nem kell adót fizetni, például egy gyermek létminimuma.

### **adókompenzáció**

Azok az adók, amelyeket visszakap az adófizető.

### **felsőfokú tanulmányok**

Egy egyetemre vagy főiskolára járás.

### **túlfizetés**

A gyermek után járó juttatás azon összege, amennyivel valaki többet kap.

### **korlátlan jövedelemadóra vonatkozó köteleesség**

Az a köteleesség, hogy minden összeg után, amit valaki keres, egy részét adóként meg kell fizetni az államnak.

### **eltartás**

Az a köteleesség, hogy valaki egy másik emberről gondoskodjon, vagy úgy, hogy együtt laknak, vagy pénzt ad valakinek, hogy gondoskodni tudjon magáról. Ezt teszik például a szülők a gyerekeikért.

### **feltöltés**

Dokumentumok feltöltése az internetre. Például az igazoló dokumentumokat elektronikusan is el lehet küldeni a családi ellátásokért felelős hivatalnak. Így nem kell postán elküldenie azokat.

### **változás bejelentése**

A családi ellátásokért felelős hivatal számára nyújtott önkéntes tájékoztatás, ha valami fontos dolog megváltozik és ezért például valaki már nem kaphat gyermekek után járó juttatást. Például, ha a gyermek elköltözik otthonról vagy már nem folytatja a képzését. Ha valaki nem tudja, hogy az adott dolog fontos-e, tájékozódni kell.

### **a gyermek rendelkezésre álló nettó bevétele**

Az a pénzösszeg, amelyet egy gyermek összesen megkap, függetlenül attól, hogy adóköteles vagy adómentes bevételről van-e szó.

### **a 18./21./25. életév betöltése**

Ez a 18./21./25. születésnap.

### **nagykorúság**

Ha egy gyermek eléri a 18 évet, nagykorúvá válik.

### **teljes árva**

Egy gyermek akkor számít teljes árvának, ha mindkét szülője elhunyt.

### **elsődlegesség**

Ha két személy is kaphat gyermekek után járó juttatást, a törvény szabályozza, ki kapja meg. Ez leggyakrabban az apa vagy az anya, néha a nagyszülők.

### **a gyermekek után járó juttatásra elsődlegesen jogosult személy**

Ha két személy is kaphat gyermekek után járó juttatást (például apa és anya), vannak arra vonatkozó szabályok, ki kapja meg. Az a személy, aki nem kapja meg, rendelkezik a gyermekek után járó juttatásra vonatkozó alárendelt jogosultsággal.

### **cseremodell**

Ez a szabályozás elvált szülőknél érvényes, ha a gyermek részben az apánál, részben az anyánál él.

### **továbbképzés**

vagy: második képzés. Amennyiben egy gyermek már kitanult egy szakmát, de ezután elvégez még egy képzést.

### **weltwärts**

Egy olyan önkéntes szolgálat Németországban, amelynek során valaki önkéntesen és fizetség nélkül olyan munkát végez, amellyel másoknak segít.

### **visszavonás**

Ha valaki a korábbi kijelentését visszavonja.

### **tiltakozás**

Annak a lehetősége, hogy védekezni lehessen az ellen, ha valaki a családi ellátásokért felelős hivatal döntésével nem ért egyet. Az BKGG szerinti gyermekek után járó juttatás esetén ezt tiltakozásnak hívják, különben fellebbezésnek.

### **akaratnyilváníítás**

Ha valaki akaratát fejezi ki acélból, hogy jogilag elérhessen valamit. Például egy szerződés aláírása.

### **lakhely**

Az a hely, ahol valaki ténylegesen lakik.

### **írásba mond**

Ha valaki személyesen elmegy a családi ellátásokért felelős hivatalhoz és ott kijelenti, mit akar, például fellebbezéssel akar élni. Ezt feljegyzik és ezután már csak alá kell írni.

### **második képzés**

Amennyiben egy gyermek már kitanult egy szakmát, de ezután elvégez még egy képzést.

## A gyermekpótlékra vonatkozó figyelmeztetés

A gyermekpótlék (KiZ) egy szövetségi szociális juttatás a **keveset kereső** szülők számára. Sok dolgozó szülőnek szükséges van KiZ-ra kiegészítő pénzügyi támogatásként, mert a bevételük nem elegendő arra, hogy a gyermek, ill. gyermekek ► **eltartását** elegendően biztosítani tudják.

A gyermekpótlék (KiZ) 2024. január 1-től **gyermekenként havonta 292 euró**. Ez a maximális összeg tartalmazza a gyermekek után járó azonnali pótlékot, amely gyermekenként havi 20 euró. A gyermekpótlékot a gyermek után járó támogatással együtt folyósítják. A támogatás megítélését kizárólag a Szövetségi Foglalkoztatási Hivatal családi ellátásokért felelős hivatala végzi.

A gyermekpótlék előfeltételei a következők:

- A gyermek az Ön háztartásában él, nem házas és 25 évnél fiatalabb.
- Ön a gyermek után **gyermekek után járó juttatás**-ban vagy egy hasonló (pl. külföldről kapott) juttatásban részesül.
- **Legkisebb bevétel**
  - minimum 600 € egyedül nevelő szülő esetén
  - minimum 900 € párok esetén
- A gyermek után járó támogatásba beszámított jövedelme nem csökkenti a támogatás összegét nullára.

A KiZ-ra vonatkozó kérvény gyorsan és egyszerűen benyújtható **online** a **www.kiz-digital.de** oldalon.

Bővebb információkat találhat a következő címen:

**www.kinderzuschlag.de** és a „Gyermekpótlékra vonatkozó kitöltési útmutató“-ban.

*Állapítsa meg gyorsan és egyszerűen otthonról, van-e **individuális jogosultsága a gyermekpótlékra – a „KiZ-kalauz“ segítségével!***

*Ellenőrizze most a **www.familienkasse.de** oldalon*

### **Jó tudni:**

*Számos, a családi ellátásokért felelős hivatal felé jelentendő változás megadása **online** is elintézhető!*

*Gyorsan és egyszerűen a **www.familienkasse.de** oldalon*

Az interneten a **www.familienkasse.de** oldalon megtalálhatja a Szövetségi Munkaügyi Hivatal családi ellátásokért felelős hivatalának szolgáltatásaira és juttatásaira vonatkozó aktuális információkat.

#### **Impresszum**

A Szövetségi Munkaügyi Hivatal családi ellátásokért felelős hivatala

**www.familienkasse.de**

Szint: 2024 januárja  
FK KG 2 – 01.24